

Grussworte von Professor Dr. Shunichi Yamashita, Universität Nagasaki,  
an die Friedensglocke in Heiden, Samstag, den 30. April 2011

## **Die wahre Geschichte der Übersendung einer Friedensglocke in die Schweiz**

Es ist mir eine grosse Ehre und Freude, Ihnen diese ernstgemeinte Dankesbotschaft nach Heiden zu senden, zur Zeremonie der offiziellen Einweihung der Replika der Nagasaki Friedensglocke. Die originale Friedensglocke ist eine der beiden Angelus Glocken. Sie wurde in den Trümmern der durch Atombombe zerstörten Urakami-Kathedrale gefunden. Die Replika konnte nun erfolgreich beim Henry-Dunant-Museum (HDM) installiert werden.

Man könnte sich fragen, wieso eine Glocke, die nach der berühmten Novelle von Dr. Nagai benannt wurde, dem HDM geschickt wurde.

Professor Shunichi Yamashita der Universität Nagasaki und deren Schule für biomedizinische Wissenschaften, welcher sich zur Zeit in der schwierigen Lage befindet, als Gesundheitsberater für die Strahlenopfer von Fukushima zu amten, kann leider darum heute nicht zu dieser wichtigen Zeremonie kommen. Er spielte eine wichtige Rolle im erfolgreichen Ablauf dieses Projektes.

2006 war Professor Yamashita bei der Weltgesundheitsorganisation der UNO in Genf tätig und hielt dort einen Vortrag über die Friedensglocke von Dr. Nagai. Sein Mentor, Herr Satoshi Kishii, stellte ihm Herrn John Böhi vor und bereitete so die Verbindung zwischen Nagasaki und dem HDM in Heiden. Viele japanische Freunde in Genf unterstützten diese Idee.

Dr. Nagai, war ein Nuklearmediziner und Dekan des Röntgendepartements der medizinischen Hochschule Nagasaki, als am 9.8.1945 die Atombombe über Nagasaki abgeworfen wurde. Schwer verletzt half er mit unermüdlichem Eifer den Verletzten und Sterbenden. Vor dem Fallen der Atombombe hatte er sich bereits eine Leukämie durch seinen Kontakt mit medizinischen Strahlen zugezogen. Während seines Kampfes mit der eigenen Krankheit, rief er bereits engagiert zum Weltfrieden auf.

Professor Yamashita und seine Kollegen begann nach seiner Rückkehr, Gelder für das Giessen einer Replika zu sammeln. Die Replika der Friedensglocke wurde von dem originalen Modell der Angelus-Glocke der Urakami-Kathedrale gegossen. Sie ist aus Bronze, genau halb so gross wie das Original, 70 cm hoch, 50 cm im Durchmesser und wiegt 170 kg.

Am 13.10.2009 wurde die Übergabe – Zeremonie in Nagasaki mit vier Gästen des HDM gehalten. In dieser Zeremonie hat Professor Yamashita die folgenden Grussworte gehalten: „Nagasaki hat dadurch eine grosse Aufgabe die nukleare Abrüstung und den Frieden für die ganze Welt zu fordern. Wir arbeiten daran, die Dunkelheit zurückzudrängen. Unwissenheit, Gleichgültigkeit, Kälte, Überheblichkeit, Trägheit, Vorurteil und Diskriminierung, die in jedermanns Herz lauern, müssen durch das Vertiefen von gegenseitigem Verständnis und Freundschaft zurückgedrängt werden. In der Hoffnung nach Frieden in der ganzen Welt, übergeben wir die Friedensglocke dem HDM.“

Wir glauben, dass die „Nagasaki Peace Bell“ die Botschaft von Dr. Takashi Nagai und Henri Dunant für immer in den Himmel über der Schweiz tragen wird.